

Boletín de noticias de SHALOM/ONU-NGO

Volumen 9 N° 1

Febrero de 2008

El Llamado a la Solidaridad Inspira las Metas de las Ramas de Shalom por Hna. Roxanne Schares

Reuniones de las ramas de *Shalom* ocurrieron en los continentes de África, de Europa, y de Norteamérica durante noviembre y el diciembre de 2007. Reuniéndose tan pronto después del 22 Capítulo General proporcionó a las representantes y contactos de las ramas de *Shalom* la oportunidad de comenzar la reflexión sobre el *Llamado a la Solidaridad* y la exploración de maneras de dar vida a la nueva declaración direccional para la congregación.

En el contexto de la realidad del mundo y de los temas para cada país y área geográfica, El *Llamado a la Solidaridad* inspire a participantes de fijar sus metas. *Shalom* Europa expresó la meta para 2007-2009: ***Seguimos a Jesús en su compasión. Nos esforzamos para profundizar el espíritu de la solidaridad del evangelio dentro de y entre nosotras con la reflexión teológica y de estar movidas a acciones concretas que promoverán el logro de los ODMs.***

Shalom África se comprometió por los próximos dos años como sigue: ***En respuesta al Llamado a la Solidaridad y en preparación para la 2ª Asamblea Especial para África (el sínodo en 2009), arriesgaremos para actuar de nuevas maneras para testimoniar a la justicia y a la reconciliación y de educar para la justicia social. Nuestras prioridades para el testimonio y la educación incluyen el cuidado de la tierra, la promoción de la autonomía de niñas y de mujeres, y el buen gobierno. Fortaleceremos nuestra colaboración con otras para lograr esta meta.***

El comité coordinador de *Shalom* de Norteamérica fijó una meta por los próximos cinco años: ***Elegimos la acción que fluye visiblemente del Llamado a la Solidaridad, que fomenta la integración de Shalom en todas las dimensiones de la vida de HEND, que invita la participación de todo@s, y que se reconoce públicamente como HEND Shalom.***

Mientras que las ramas discutieron cómo comenzar la implementación de sus metas, se hizo aparente un deseo cada vez mayor para una manera más integral de vivir y de actuar según *Shalom*.

Día de los Derechos Humanos alrededor del Mundo por Hna. Roxanne Schares

Alrededor del mundo las Hermanas Educadoras de Notre Dame conmemoraron el Día de los Derechos Humanos, el 10 de diciembre, y el lanzamiento del 60 aniversario con el tema ***Dignidad y justicia para tod@s nosotr@s.*** Las hermanas en Strumien, Polonia reunieron en oración para agradecer a Dios por los que defienden los derechos humanos de tod@s y para la sensibilidad del corazón para que los líderes respondan a la gente y a las naciones que sufren de la pobreza extrema.

En una escuela primaria en Varsovia, Polonia, HNA. Hiacynta Bilas organizó lecciones sobre la Declaración Universal de los Derechos Humanos (DUDH) para los niños y niñas de los grados 4 a 6 a través del involucramiento de l@s profesores de historia, de religión, y de informática. L@s estudiantes vieron películas sobre las situaciones complejas en varios países y en varios continentes, accedieron a las páginas de la ONU, estudiaron el texto de la DUDH, y expresaron en arte artículos elegidos. de la declaración.

En Munich-Au, Alemania, HNA. M. Gisela Hörmann dio a los estudiantes del Fachakademie für Sozialpädagogik (Academia de la Facultad para Educadores) una presentación del PowerPoint sobre el “Grito del Pueblo del Dios”. Después de la discusión sobre los Objetivos del Desarrollo del Milenio (ODMs), algunos escribieron cartas a la cancillera alemana Angela Merkel que impulsaba un involucramiento más fuerte del gobierno para alcanzar los ODMs.

En el noviciado africano en Sunyani, Ghana, las novicias y las hermanas realizaron una oración de Adviento. En este ambiente, compartieron sus experiencias de los derechos

humanos que fueron respetados y que fueron violados, y rezaron para aquell@s necesitando esperanza y valor en la lucha para promover los derechos humanos.

El Vaticano Convoca una Reunión de ONGs de Inspiración Católica por Hna. Ann Scholz
Las Hermanas Educadoras de Notre Dame fue una de las 85 organizaciones católicas invitadas a asistir al primer *Foro de ONGs de Inspiración Católica*. La reunión, realizada en Roma del 30 de noviembre al 2 de diciembre, reunió una variedad amplia de ONGs católicas incluyendo organizaciones humanitarias de ayuda, grupos de abogacía, nuevos movimientos en la Iglesia, y congregaciones religiosas. Aunque todos compartieron claramente un compromiso común al evangelio y a la doctrina social católica, representaron una variedad de misiones de organización, actividades, temas de interés, y de filosofías políticas.

El foro, concebido por el Secretariado del Estado del Vaticano y planificado en colaboración con los seleccionados ONGs católicos, fue diseñado para proporcionar un espacio interactivo donde los participantes podrían “compartir sus experiencias, áreas de prioridad, y desafíos en su compromiso importante al trabajo para la dignidad de la persona humana en la comunidad de naciones.” Además, los planificadores esperaban que los participantes encontraran maneras de aumentar la colaboración entre las ONGs católicas y con la Santa Sede.

La reunión también incluyó una audiencia con Su Santidad Papa Benedicto XVI el 1 de diciembre. En su discurso a los delegados (Italiano, Portugués, Español), el Santo Padre comentó sobre cómo, a pesar de sus diversos fundamentos, la ONG comparte “una pasión para promover la dignidad humana. Esta misma pasión ha inspirado constantemente la actividad de la Santa Sede en la comunidad internacional.”

Johan Ketelers, secretario general de la Comisión Católica Internacional de la Migración, tuvo la tarea desafiadora de intentar de sintetizar los resultados de la reunión. En su presentación a los participantes en la sesión de cierre, observó que el foro tuvo éxito “en levantar un número de consideraciones positivas, conclusiones, preguntas, e ideas para realzar nuestra colaboración que sigue adelante. Dado la heterogeneidad amplia del grupo, es más impresionante lo que se ha alcanzado.”

Mientras que tiene que ser visto el impacto del foro, algunas decisiones fueron tomadas. En primer lugar, los participantes expresaron un deseo de convocar una segunda reunión en el plazo de los próximos dos años. En segundo lugar, decidieron de agrandar al grupo de trabajo que organizó la reunión inicial para hacerlo más representativo. Finalmente, los participantes dieron el encargo al nuevo grupo de trabajo que digiriera más el resultado del foro y explorara las áreas específicas para la colaboración futura.

Cuidado para las Víctimas de Trata de Mujeres por Hna. Terezija Hostik (SI)

Hermanas Educadoras de Notre Dame participaron en un seminario sobre el cuidado de las víctimas de trata de mujeres, organizado por Caritas Eslovenia el 3 de diciembre de 2007 en Celje, Eslovenia. La hermana Eugenia Bonetti (Consolata) de la Oficina Nacional contra la Trata de Mujeres de la Unión de Superiores Mayores de Italia (USMI) fue la presentadora principal.

Hna. Eugenia habló a los representantes de varias congregaciones religiosas sobre la urgencia de ayudar a las mujeres jóvenes de romper las cadenas de la esclavitud. “Religios@s deben estar en solidaridad con las víctimas y el acto no sólo contra los traficantes y los explotadores, pero también contra las estructuras injustas.” Dos clases de pobreza están conectadas aquí: la pobreza material en los países de origen y la pobreza espiritual en los países ricos en donde explotan a las mujeres. No habría una oferta si no había una demanda.

Han vendido a aproximadamente 4 millones de mujeres a través del mundo en esclavitud; éste es un mal que daña profundamente la dignidad humana y la libertad. L@s religios@s fueron llamados de aceptar la responsabilidad para proteger las vidas de la gente joven. La juventud se debe sensibilizar e informarse sobre la realidad de y las razones para la trata de personas.

Hna. Eugenia también habló a l@s invitad@s: representantes de Caritas, de congregaciones religiosas y de organizaciones laicas, del gobierno esloveno y del sistema de bienestar—

tod@s que son involucrad@s en y preocupad@s por el problema. “Somos fuertes si estamos junt@s para ayudar a las víctimas de trata de mujeres y devolver la esperanza y la dignidad humana.”

El Secretario General de Caritas Eslovenia dio un informe sobre el proyecto “Cuidado para las víctimas de trata de mujeres, acomodación segura.” Él agradeció a las hermanas por su acompañamiento de las víctimas. Por la tarde, cada un@ se reunió para una liturgia celebrada por el Director de Caritas Obispo Dr. Marjan Turnšek. Rezaron no solamente por las víctimas de trata de mujeres sino también por los traficantes, los explotadores, y los clientes—tod@s necesitan la redención y el amor de Jesucristo. El día siguiente Hna. Eugenia reunió con las superiores de algunas congregaciones femeninas en Eslovenia. Este seminario ciertamente puede influenciar la manera en que HENDs responden al *Llamado a la Solidaridad*.

La Conferencia de Bali sobre el Cambio Climático Alcanza una Conclusión Exitosa por Hna. Ann Scholz

Delegad@s a la Conferencia sobre el Cambio Climático de la ONU (Español) requirieron un día adicional y un empuje adicional del presidente del país anfitrión y del secretario general de la ONU, pero ellos finalmente acordaron un itinerario que conducirá a un nuevo acuerdo sobre el cambio climático. El secretario general de la ONU llamó el *Itinerario de Bali* un primer paso fundamental hacia un acuerdo que puede tratar la amenaza del cambio climático, el desafío que define nuestro tiempo.

Después de casi dos semanas de discusión maratónica y una buena dosis del alta drama, l@s delegad@s se acordaron tanto en la agenda para las negociaciones futuras como en un plazo de 2009 para terminarlo. La agenda delineada en el itinerario requiere que gobiernos negocien acuerdos de: tomar la acción para adaptarse a las consecuencias negativas del cambio climático, de proyectar maneras de reducir las emisiones de los gases del invernadero, de encontrar maneras de desplegar tecnología clima-amistosa, y de financiar medidas de adaptación y de mitigación.

La conferencia de Bali también produjo decisiones de primera importancia. El itinerario incluye el lanzamiento del Fondo de Adaptación y decisiones sobre la transferencia de tecnología y sobre la reducción de emisiones de la tala de árboles. Se planean cuatro reuniones importantes para el año próximo para implementar el *Itinerario de Bali*. Las negociaciones están programadas para concluir con una cumbre importante en 2009 en Copenhague. Más información está disponible en [Entrada al trabajo de los sistemas de la ONU sobre el cambio climático](#) en los idiomas oficiales de la ONU

Los club de *Shalom* Prosperan en África

Durante 2007, nuevos club de *Shalom* fueron establecidos en Kenia, Sierra Leona, y la Gambia con el apoyo y el liderazgo ofrecidas por las HENDs. En los cinco países donde están presentes las hermanas del Distrito de África, un total de ocho clubes de *Shalom* han sido iniciados en escuelas secundarias; el primero en 2004.

La presencia de las hermanas, su enfoque en la educación, y su conmemoración de varios días internacionales: de las mujeres, de la lucha contra el hambre, del ambiente, de la paz, del SIDA, y de los derechos humanos inspiran a estudiantes y a profesores a reunirse para ver los problemas relevantes a su realidad. Miembros de los clubes de *Shalom* rezan por la paz; tienden la mano a ésos con grandes necesidades; discutan y actúan sobre temas refiriéndose a las mujeres, al cuidado de la tierra, y a la pobreza. En Sierra Leona, miembros del club de *Shalom*, una mayoría de quienes son musulmanes, comienzan reuniones con oraciones cristianas e islámicas, estudian la Carta de la Tierra, y visitan y ayudan a los enfermos y a los ancianos en aldeas cercanas.

En Kenia, HENDs colaboraron con la Comisión de Justicia y Paz de la diócesis de Kisii para establecer clubes de paz en 12 escuelas secundarias en 2007. De estos clubes, casi 90 estudiantes recibieron el entrenamiento para ser educadores de la paz y pacificadores para sus compañer@s.

HENDs Envían a Delegadas a la 52ª Sesión de la Comisión sobre el Estado de las Mujeres (CSW)

por Hna. Ann Scholz

La delegación este año de las Hermanas Educadoras de Notre Dame a la 52ª Sesión del CSW incluirá a estudiantes y facultad de Mount Mary College en Milwaukee, Wisconsin. Nueve estudiantes y su profesor han pasado los últimos cuatro meses preparándose para la reunión, que considerará el tema “financiamiento para la igualdad de género.”

La preparación de las estudiantes se ha centrado sobre todo en la importancia de procesos de los presupuestos nacionales para alcanzar los derechos de las muchachas, particularmente su derecho a una educación de calidad. Esperan convencer a los delegados del gobierno a la Comisión que incluyan las necesidades de las muchachas en sus deliberaciones y que se aseguren que el resultado negociado requiere que gobiernos nacionales apunten a las preocupaciones de las muchachas en su proceso de presupuesto y en los programas de gastos.

Después de un día de orientación en Villa Notre Dame en Wilton, CT, las delegadas de HEND se reunirán con representantes de ONGs de alrededor del mundo en la reunión del 25 de febrero al 7 de marzo en la sede de la ONU en Nueva York. Además de atender las sesiones plenarias de la Comisión y escuchando los informes de las delegaciones del gobierno, tendrán la oportunidad de participar en varias reuniones y juntas de la ONG.

La delegación este año también incluirá a Hermanas Educadoras de Notre Dame Joan Connelly, Maureen Fleming, Ethel Howley, Eileen Reilly, y Ann Scholz así como la directora de comunicaciones de NAMA Julia Gilberto-Brady.

Planifica a Participar en la Semana de Educación para Tod@s (EFA) Programada para el 21 al 27 de Abril

La semana de EFA es una campaña mundial de abogacía organizada cada año para recordar a la comunidad y a los gobiernos internacionales de las seis metas adoptadas en el Foro global de la educación (idiomas oficiales de la ONU) sostenido en 2000 en Dakar, Senegal.

Organizado por la Campaña global para la educación, (contiene vínculos a los sitios en español y en alemán) el objetivo de la campaña es de movilizar apoyo para que se realice la promesa de alcanzar la educación para tod@s antes del 2015. Se anima que participen profesores, alumn@s, padres, organizaciones civiles de la sociedad, escuelas, y organizaciones internacionales. Materiales de planificación están disponibles en inglés, portugués, y español.

*El boletín de noticias de SHALOM/ONU-NGO es una publicación bimensual de las
Hermanas Educadoras de Notre Dame
vía el della Stazione Aurelia 95
00165 Roma, Italia
teléfono: fax +39.06.6652.01: +39.06.6652.0234*